

SONY®



Trattamento del dispositivo elettrico ed elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Applicabile ai seguenti accessori: Cuffie

Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato. Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile. Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE.

Il presente prodotto è fabbricato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la direttiva EMC e la sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione riguardante l'assistenza o la garanzia, rivolgersi agli indirizzi che si trovano nei documenti di assistenza o di garanzia.

Nota per gli utenti

- L'uso dei brani registrati è consentito esclusivamente a scopo privato. L'uso dei brani ad altri scopi richiede l'autorizzazione dei proprietari del copyright.
- Sony non può essere ritenuta responsabile di registrazioni/download incompleti o di dati danneggiati a causa di problemi del lettore o del computer.
- A seconda dei tipi di testo e di carattere utilizzati, è possibile che il testo visualizzato sul lettore non appaia correttamente sul dispositivo. Di seguito sono riportate le cause:
 - Capacità insufficiente del lettore collegato.
 - Problemi di funzionamento del lettore.
 - Lingua o caratteri delle informazioni di contenuto non supportati dal lettore.

Informazioni sui dati audio campione

Nel lettore sono preinstallati dati audio campione. Per eliminare questi dati audio, utilizzare Esplora risorse di Windows.

Una volta eliminati, i dati audio campione non possono essere ripristinati. Sony non può fornire dati in sostituzione.

Informazioni sull'elettricità statica generata dal corpo umano

È possibile che, in rari casi, il lettore non funzioni a causa di una forte elettricità statica generata dal corpo umano. In tal caso, non utilizzare il lettore per un periodo compreso tra circa 30 secondi e 1 minuto. Dopo tale periodo, sarà possibile utilizzare il lettore normalmente.

Operazioni preliminari	8
Accessori in dotazione.....	8
Parti e comandi.....	10
Menu HOME	12
Operazioni di base.....	14
Prima di collegare il lettore	14
Carica della batteria.....	14
Accensione e spegnimento del lettore	16
Trasferimento di file audio.....	17
Riproduzione musicale	19
Riproduzione musicale.....	19
Ricerca di brani	20
Impostazione del modo di riproduzione.....	24
Impostazione della qualità audio	26
Impostazione dell'equalizzatore	26
Attivazione della funzione Bass.....	28

Ascolto/Registrazione di programmi della radio FM (solo NWZ-B133F/B135F)	29
Ascolto della radio FM nel modo di sintonizzazione manuale	29
Ascolto della radio FM nel modo di sintonizzazione preimpostata.....	31
Preselezione delle stazioni radio desiderate.....	31
Selezione di stazioni radio nel modo di sintonizzazione preimpostata.....	35
Registrazione di una stazione radio FM.....	36
Riproduzione di programmi della radio FM registrati.....	37
Ascolto/Registrazione di porzioni vocali.....	39
Registrazione dell'audio	39
Riproduzione dei file audio registrati	40
Impostazioni	42
Modifica delle impostazioni.....	42
Guida alla soluzione dei problemi	47
Guida alla soluzione dei problemi.....	47
Messaggi.....	58
Informazioni aggiuntive	62
Precauzioni.....	62
Caratteristiche tecniche.....	67
Indice analitico	71

Operazioni preliminari

Complimenti per l'acquisto del modello NWZ-B133/B135/B133F/B135F*¹.

Trasferendo i brani dal computer al lettore, è possibile ascoltarli quando si desidera.

Utilizzando il lettore, è inoltre possibile ascoltare la radio FM (solo NWZ-B133F/B135F) e registrare parti vocali.

Accessori in dotazione

Verificare gli accessori inclusi nella confezione.

- Cuffie (1)
- Istruzioni per l'uso (il presente manuale)² (1)
- Guida rapida³ (1)

*¹ Alcuni modelli potrebbero non essere disponibili, a seconda del paese/della regione in cui è stato acquistato il lettore.

*² A seconda del paese/della regione in cui è stato acquistato il lettore, le Istruzioni per l'uso sono fornite solo sotto forma di file PDF nella memoria del lettore (e non come manuale stampato).

*³ Se le Istruzioni per l'uso vengono fornite come manuale stampato, la Guida rapida non è disponibile.

Informazioni sul numero di serie

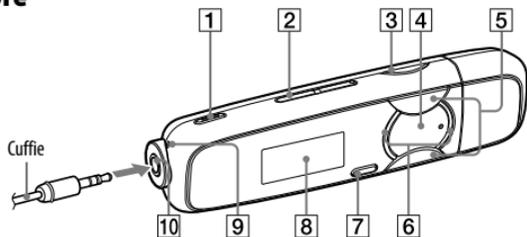
Per eseguire la registrazione, è necessario disporre del numero di serie fornito con il lettore. Il numero è riportato sulla parte posteriore del lettore.

Nota sulla formattazione del lettore

- Non formattare la memoria flash incorporata utilizzando Esplora risorse di Windows. Se si desidera formattare la memoria flash incorporata, formattarla mediante il lettore (☞ pagina 46).
- Le Istruzioni per l'uso (file PDF) sono memorizzate nella memoria flash incorporata del lettore. La formattazione della memoria flash incorporata implica la cancellazione di tutti i file, incluse le Istruzioni per l'uso (file PDF). Prima di procedere alla formattazione, controllare i file salvati nella memoria e, se necessario, esportarli nel disco fisso del computer o in un altro dispositivo.
Se la memoria flash incorporata del lettore viene accidentalmente formattata, scaricare le Istruzioni per l'uso (file PDF) dal sito Web di assistenza (☞ pagina 47) e memorizzarle nella memoria flash incorporata del lettore.

Parti e comandi

Parte anteriore



1 Tasto REC/STOP (☞ pagine 36, 39)
Consente di avviare/arrestare la registrazione. È possibile registrare l'audio proveniente dal microfono o dal programma FM in corso di ricezione (solo NWZ-B133F/B135F).

2 Tasto VOL +*1/-
Consente di regolare il volume.

3 Tasto BASS (☞ pagina 28)
Consente di attivare la funzione Bass per enfatizzare la gamma dei suoni bassi.

4 Tasto ►►/►►* (☞ pagine 13, 19)
Consente di accendere/spengere il lettore (☞ pagina 16). Consente di avviare/mettere in pausa la riproduzione del brano o di mettere in pausa/arrestare la registrazione. Quando sul display viene visualizzato un menu, utilizzare questo tasto per confermare la voce di menu.

5 Tasto ◀◀/◀◀* (☞ pagine 13, 23)
Consente di selezionare un brano, un album, un artista, una cartella o una voce di menu. Mediante questo tasto è inoltre possibile passare al punto iniziale di un brano/album/artista/cartella e riprodurre rapidamente in avanti/all'indietro.

6 Illuminazione
Illuminata da LED (☞ pagina 44). L'illuminazione cambia in base all'operazione.

7 Tasto BACK/HOME* (☞ pagina 13)
Consente di tornare al menu precedente. Tenere premuto questo tasto per visualizzare il menu HOME.

8 Display (☞ pagina 22)

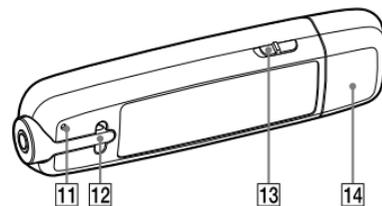
9 Microfono (☞ pagina 39)

10 Presa ◡ (cuffie)
Per collegare le cuffie, inserire la spina fino a quando non scatta in posizione. Se il collegamento non viene effettuato in modo corretto, l'audio potrebbe risultare disturbato.

*1 Sono presenti dei punti tattili, che consentono di semplificare l'uso dei tasti.

*2 Le funzioni contrassegnate da ● vicino ai relativi tasti sono disponibili e attivabili premendone i tasti. Analogamente, le funzioni contrassegnate da ◼ vicino ai relativi tasti sono attivabili tenendo premuti i tasti.

Parte posteriore



11 Tasto RESET (☞ pagina 47)
Premere il tasto RESET con un oggetto appuntito e così via per ripristinare il lettore. Se si accende il lettore dopo averlo ripristinato, quest'ultimo riattiva le voci impostate in precedenza.

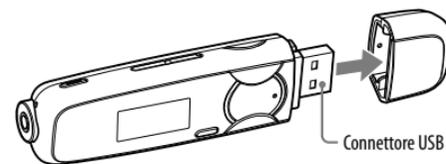
12 Foro per la cinghia
In questo foro, è possibile inserire una cinghia (in vendita separatamente).

13 Interruttore HOLD
L'interruttore HOLD consente di proteggere il lettore da eventuali operazioni accidentali durante il trasporto. Facendo scorrere l'interruttore HOLD in direzione della freccia (→), tutti i tasti vengono disattivati. Quando la funzione HOLD è attivata, premendo un tasto qualsiasi sul display vengono visualizzati "HOLD" e l'ora corrente. L'ora corrente viene visualizzata solo se è impostato l'orologio (☞ pagina 44). È possibile disattivare la funzione HOLD facendo scorrere l'interruttore HOLD sulla posizione opposta.

14 Cappuccio USB
Rimuovere il cappuccio USB e collegare il connettore USB del lettore a un connettore USB del computer.

Per rimuovere il cappuccio USB

Rimuovere il cappuccio USB come illustrato di seguito.



Menu HOME

Il menu HOME viene visualizzato tenendo premuto il tasto BACK/HOME sul lettore. A partire dal menu HOME è possibile riprodurre brani, ascoltare la radio FM*¹, riprodurre i file audio registrati e modificare le impostazioni.

Menu HOME



Le icone vengono visualizzate nel menu HOME e il colore dell'icona selezionata viene invertito.

	Voice	Consente di riprodurre/eliminare i file audio registrati (☞ pagina 39).
	Music Library	Consente di riprodurre i brani trasferiti sul lettore (☞ pagina 19).
	FM* ¹	Consente di attivare la radio FM o di riprodurre o eliminare un programma FM registrato (☞ pagina 29).
	Settings	Consente di effettuare le impostazioni relative ai brani musicali, alla radio FM* ¹ , alla registrazione vocale o al lettore (☞ pagina 42).

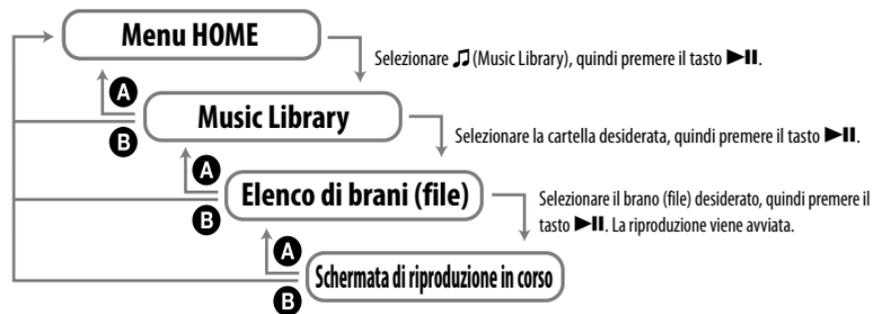
*¹ Solo NWZ-B133F/B135F

Per utilizzare il menu HOME

Quando nel menu HOME vengono visualizzate le voci di menu, premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare la voce desiderata, quindi premere il tasto ▶▶ per confermare.

È possibile tornare al menu precedente premendo il tasto BACK/HOME, mentre è possibile passare di nuovo al menu HOME tenendo premuto questo tasto.

Ad esempio, se si seleziona  (Music Library) sul menu HOME per riprodurre un brano, il menu cambia come riportato di seguito.



A Premere il tasto BACK/HOME.

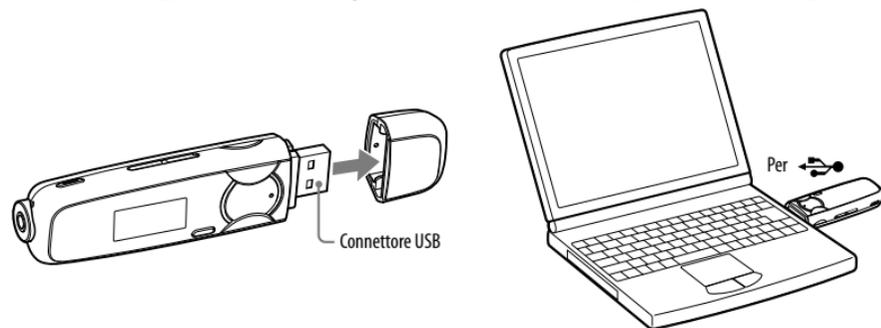
B Tenere premuto il tasto BACK/HOME.

Prima di collegare il lettore

Prima di collegare il lettore al computer, accertarsi che il sistema operativo in uso sia Windows XP (Service Pack 2 o successivo) o Windows Vista (Service Pack 1), e che sul computer sia installato Windows Media Player versione 11.

Carica della batteria

La batteria del lettore si ricarica collegando quest'ultimo a un computer acceso. Rimuovere il cappuccio USB e collegare il connettore USB a una porta USB del computer.



Quando l'indicatore di batteria residua indica: **Full**, significa che la carica è completata. Al primo utilizzo del lettore o se il lettore non è stato utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo completamente, fino a quando sul display non appare **Full**. Per ulteriori informazioni sul tempo di carica o la durata della batteria, vedere [pagina 69](#).

Nota

- Prestare attenzione a non urtare accidentalmente il lettore o a sottoporlo a vibrazioni quando è collegato al computer. Diversamente, potrebbe subire danni.

Informazioni sull'indicatore di carica residua della batteria

L'icona della batteria ¹ visualizzata nel display ([pagina 22](#)) cambia come illustrato di seguito. Per ulteriori informazioni sulla durata della batteria, vedere [pagina 69](#).

¹ Se la voce "USB Bus Powered" è impostata su "Low-Power 100mA" ([pagina 45](#)), accanto all'icona della batteria viene visualizzato il simbolo **L**.



La carica della batteria diminuisce gradualmente, come indicato dalla relativa icona. Se viene visualizzato "LOW BATTERY", non è possibile utilizzare il lettore. In questo caso, caricare la batteria collegando il lettore al computer.

Note

- Caricare la batteria con una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C.
- È possibile ricaricare la batteria fino a 500 volte prima che venga consumata del tutto. Tale cifra varia in base alle condizioni d'uso del lettore.
- L'indicatore della batteria visualizzato sul display è solo un valore approssimativo. Ad esempio, non necessariamente una tacca nera indica un quarto di ricarica della batteria.
- "DATA ACCESS" (Accesso ai dati) viene visualizzato sul display quando il lettore accede al computer. Non scollegare il lettore quando è visualizzato "DATA ACCESS", onde evitare che il file in fase di trasferimento venga eliminato irrimediabilmente.
- Durante il collegamento al computer, non è possibile utilizzare i tasti di comando del lettore.
- Alcune periferiche USB collegate al computer potrebbero interferire con il funzionamento corretto del lettore.
- Non è possibile garantire il caricamento corretto della batteria nel caso in cui vengano utilizzati computer assemblati o modificati dall'utente.
- Se il lettore non è stato utilizzato per un lungo periodo, al momento della carica il computer potrebbe non riconoscerlo oppure sul display potrebbe non venire visualizzato alcunché. Il lettore inizia a funzionare correttamente dopo essere stato caricato per circa 5 minuti.

Accensione e spegnimento del lettore

Per accendere il lettore

Premere il tasto ►|| per accendere il lettore. Il lettore riprende l'operazione a partire dal punto in cui era stato spento.

Per spegnere il lettore

Tenere premuto il tasto ►|| per spegnere il lettore. Viene visualizzato "POWER OFF".

Suggerimento

- Se durante il modo di arresto non viene eseguita alcuna operazione per un determinato periodo di tempo, il display si disattiva automaticamente e il lettore entra nel modo di attesa per motivi di risparmio energetico. Se non viene eseguita alcuna operazione per un certo periodo di tempo, il lettore si spegne.

Trasferimento di file audio

Collegare il lettore al computer, quindi trasferire i file audio nel lettore.

Suggerimenti

- È inoltre possibile trasferire file audio utilizzando Windows Media Player 11. Per ulteriori informazioni sull'uso o sul supporto di Windows Media Player, consultare le informazioni su Windows Media Player disponibili sul seguente sito Web: <http://support.microsoft.com/>
- È inoltre possibile trasferire file audio da sistemi a componenti Sony Hi-Fi dotati di porta USB. Per ulteriori informazioni sulla modalità di trasferimento di file audio nel lettore, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo.

Note

- Il lettore è in grado di riprodurre solo file MP3/WMA (☞ pagina 67).
- Durante il collegamento del lettore, non attivare o disattivare il computer o il sistema a componenti Sony Hi-Fi. Inoltre, se durante il trasferimento di dati sul lettore il computer o il sistema a componenti Sony Hi-Fi viene spento, i dati potrebbero subire danni oppure il lettore o il dispositivo potrebbe rompersi.

1 Collegare il connettore USB del lettore al computer.

Inserire il connettore USB a fondo.

2 Accedere a [Risorse del computer] - [WALKMAN] o [Disco rimovibile] - [Supporto di archiviazione], quindi selezionare la cartella in cui si desidera memorizzare i file audio.

La gerarchia dei dati potrebbe non corrispondere, a seconda dell'ambiente del computer in uso.

3 Trascinare e rilasciare i file nella cartella selezionata.

Per eliminare i brani trasferiti nel lettore

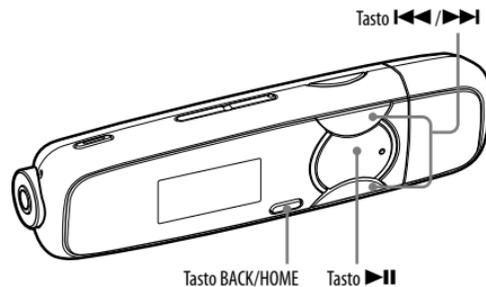
Collegare il lettore al computer, quindi eliminare i file audio non necessari utilizzando Esplora risorse di Windows.

Note

- Prestare attenzione a non urtare accidentalmente il lettore o a sottoporlo a vibrazioni quando è collegato al computer. Diversamente, potrebbe subire danni.
- Il lettore non utilizza il software SonicStage (il software SonicStage, sviluppato da Sony, consente di gestire i file musicali su un computer o di trasferirli in altri tipi di lettore). Con il presente lettore, è possibile trasferire i file musicali utilizzando la funzione di trascinarsi della selezione e non tramite SonicStage.
- Non scollegare il lettore mentre è in corso il trasferimento di file. Diversamente, il file in fase di trasferimento potrebbe subire danni.
- Se il lettore viene scollegato durante il trasferimento di file, è possibile che sul lettore rimangano dei file non necessari. In questo caso, trasferire di nuovo i file utilizzabili nel computer, quindi formattare il lettore (☞ pagina 46).
- Potrebbe non essere possibile riprodurre i file protetti da copyright.
- Il lettore è in grado di visualizzare un massimo di 2.000 elementi tra file e cartelle, queste ultime suddivise fino a 8 livelli. Sebbene sia possibile trasferire un numero superiore di file o cartelle nel lettore, quest'ultimo non è in grado di visualizzare o riprodurre file, cartelle o livelli che superino tale limite.
- La gerarchia dei dati potrebbe non corrispondere, a seconda dell'ambiente del computer in uso.
- Se sul lettore sono memorizzati molti file o cartelle, è possibile che l'avvio del lettore o la visualizzazione dell'elenco di file/cartelle richieda del tempo.

Riproduzione musicale

È possibile ascoltare i brani trasferiti sul lettore. I brani trasferiti vengono memorizzati in "Music Library".



Nota

- Prima di riprodurre i brani:
 - Scollegare il lettore dal computer.
 - Disattivare la funzione HOLD (☞ pagina 11).
 - Accendere il lettore (☞ pagina 16).
 - Verificare che la batteria non sia quasi o completamente scarica (☞ pagina 15). In tal caso, ricaricare la batteria (☞ pagina 14).

Ricerca di brani

È possibile ricercare i brani desiderati in vari modi, ad esempio, in base alla cartella, all'artista, al titolo dell'album e così via.

1 Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.

2 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare  (Music Library), quindi premere il tasto ▶▶ per confermare.

Vengono visualizzati gli elenchi riportati di seguito.

- “Now Playing”: consente di riprodurre l'ultimo file ascoltato.
- “Folder”: consente di ricercare i brani in base alla cartella.
- “All Songs”: consente di ricercare brani in base al relativo titolo.
- “Artist”: consente di ricercare brani in base all'artista.
- “Album”: consente di ricercare brani in base all'album.
- “Playlists”^{*1}: consente di ricercare i brani in base alla playlist.
- “Genre”: consente di ricercare i brani in base al genere.
- “Release Year”: consente di ricercare i brani in base all'anno di pubblicazione.

^{*1} Non è possibile trasferire playlist create su sistemi a componenti HiFi.

3 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare una voce, quindi premere il tasto ▶▶ per confermare.

Per individuare il brano desiderato, ripetere questo punto.

4 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare un brano, quindi premere il tasto ▶▶ per confermare.

Viene avviata la riproduzione.

Suggerimento

- È possibile modificare le informazioni tag ID3 e la playlist utilizzando Windows Media Player 11. Per ulteriori informazioni sull'uso o sul supporto di Windows Media Player, consultare le informazioni su Windows Media Player disponibili sul seguente sito Web: <http://support.microsoft.com/>

Note

- Il lettore è in grado di classificare automaticamente solo i brani che dispongono di informazioni tag ID3.
- Se il brano non dispone di informazioni sull'artista o sull'album, viene visualizzato “Unknown”. Se il brano non dispone di un titolo, è possibile assegnargli un titolo sul computer.
- Il lettore è in grado di visualizzare un massimo di 2.000 elementi tra file e cartelle, queste ultime suddivise fino a 8 livelli. Sebbene sia possibile trasferire un numero superiore di file o cartelle nel lettore, quest'ultimo non è in grado di visualizzare o riprodurre file, cartelle o livelli che superino tale limite.
- Quando sul lettore sono memorizzati molti file o cartelle, è possibile che l'avvio del lettore o la visualizzazione dell'elenco di file/cartelle richieda del tempo.

Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

Display



1 **Indicatore del titolo del brano/nome del file**

Consente di visualizzare il titolo del brano o il nome del file in fase di riproduzione.

2 **Indicatore dell'intervallo di riproduzione**

Consente di visualizzare l'intervallo di riproduzione.

3 **Barra di avanzamento della riproduzione**

Visualizza l'avanzamento della riproduzione.

4 **Indicatore dello stato di riproduzione**

Consente di visualizzare il modo di riproduzione corrente (▶: riproduzione, II: pausa, ◀▶): riproduzione rapida all'indietro (o riproduzione rapida in avanti), ◀▶▶): passaggio al punto iniziale del brano corrente (o successivo).

5 **Indicatore del numero del brano corrente**

Visualizza il numero del brano selezionato o in fase di riproduzione.

6 **Indicatore del modo di riproduzione**

Consente di visualizzare l'icona del modo di riproduzione corrente (🔊 pagina 25). Se il modo di riproduzione è impostato su "Normal", non compare alcuna icona.

7 **Indicatore della funzione Bass/del modo dell'equalizzatore**

Indica se la funzione Bass (🔊 pagina 28) è attivata o visualizza il modo dell'equalizzatore correntemente attivo (🔊 pagina 27).

8 **Indicatore della carica residua della batteria**

Consente di visualizzare la carica residua della batteria.

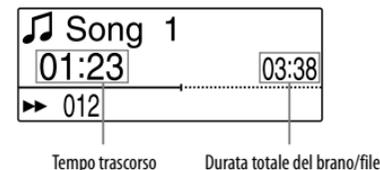
Informazioni sulle altre operazioni di riproduzione

Per	Operazione tramite tasto
Mettere in pausa la riproduzione del brano	Premere il tasto ▶II.
Riavviare la riproduzione	Premere il tasto ▶II mentre il brano è impostato sul modo di pausa.
Passare al punto iniziale del brano corrente (o successivo)	Premere il tasto ◀▶▶).

Riprodurre rapidamente all'indietro (o in avanti) il brano corrente

Tenere premuto il tasto ◀▶▶) durante la riproduzione, quindi rilasciarlo in corrispondenza del punto desiderato.

Durante la riproduzione rapida in avanti o all'indietro di un brano



💡 Suggerimento

- Il lettore dispone di vari modi di riproduzione, tra cui il modo di riproduzione in ordine casuale e il modo di riproduzione ripetuta (🔊 pagina 25). È inoltre possibile modificare la qualità audio tramite le impostazioni dell'equalizzatore (🔊 pagina 27) o la funzione Bass (🔊 pagina 28).

Impostazione del modo di riproduzione

Il lettore dispone di vari modi di riproduzione, tra cui il modo di riproduzione in ordine casuale e il modo di riproduzione ripetuta.

- 1** Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.
- 2** Premere il tasto  per selezionare  (Settings), quindi premere il tasto  per confermare.
- 3** Premere il tasto  per selezionare "Music Settings", quindi premere il tasto  per confermare.
- 4** Premere il tasto  per selezionare "Play Mode", quindi premere il tasto  per confermare.
- 5** Premere il tasto  per selezionare il modo di riproduzione desiderato, quindi premere il tasto  per confermare.

Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

Elenco dei modi di riproduzione

Voce di impostazione/Icona	Descrizione
"Normal"/Nessuna icona	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti una volta tutti i brani della cartella/dell'album/dell'artista selezionato. (impostazione predefinita)
Ripetizione di tutti i brani/ 	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti in modo ripetuto tutti i brani della cartella/dell'album/dell'artista selezionato.
Ripetizione di 1 solo brano/ 	Viene effettuata la riproduzione ripetuta del brano corrente.
Ripetizione in ordine casuale di tutti i brani/ 	Al termine del brano corrente, vengono riprodotti in modo casuale tutti i brani della cartella/dell'album/dell'artista selezionato.

Impostazione della qualità audio

Impostazione dell'equalizzatore

È possibile impostare la qualità audio desiderata in base al brano e così via.

- 1** Tenere premuto il tasto **BACK/HOME** fino a visualizzare il menu **HOME**.
- 2** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **⚙️ (Settings)**, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 3** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **"Music Settings"**, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 4** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **"Equalizer"**, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 5** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare l'impostazione dell'equalizzatore desiderata, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.

Per tornare al menu precedente

Premere il tasto **BACK/HOME**.

Elenco delle impostazioni dell'equalizzatore

Voce di impostazione/Icona	Descrizione
"None"/Nessuna icona	Consente di disattivare l'equalizzatore (impostazione predefinita).
"Heavy"/	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore per ottenere un audio più potente.
"Pop"/	Consente di enfatizzare l'audio di gamma intermedia. Impostazione ideale per le parti vocali.
"Jazz"/	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore per ottenere un audio realistico.
"Unique"/	Consente di enfatizzare le gamme superiore e inferiore, per favorire l'ascolto di suoni deboli.
"Custom"/	Impostazioni audio personalizzabili dall'utente. Se si preme il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare "Edit", quindi il tasto ▶▶ , è possibile modificare l'impostazione dell'audio. Per modificare l'impostazione dell'audio, premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare la banda (5 bande: da 100 Hz a 10 kHz), quindi premere il tasto ▶▶ per confermare. Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare il livello dell'audio (7 livelli: da -3 a +3), quindi premere il tasto ▶▶ per confermare. Ripetere questo punto per impostare il livello dell'audio di ogni banda. Se si torna al menu precedente tramite il tasto BACK/HOME dopo avere impostato il livello dell'audio, l'impostazione modificata verrà annullata. Accertarsi di premere il tasto ▶▶ per confermare.

Note

- Attivando la funzione Bass mentre è attivata l'impostazione dell'equalizzatore, quest'ultima viene temporaneamente disattivata. L'impostazione dell'equalizzatore viene ripristinata disattivando la funzione Bass.
- Durante l'attivazione della funzione Bass, non è possibile modificare l'impostazione dell'equalizzatore.

Attivazione della funzione Bass

È inoltre possibile enfatizzare la gamma dei suoni bassi premendo il tasto BASS. Ad ogni pressione, la funzione Bass viene attivata o disattivata.

Suggerimento

- A volumi elevati, l'effetto della funzione Bass viene limitato in modo da prevenire danni all'udito.

Note

- Attivando la funzione Bass mentre è attivata l'impostazione dell'equalizzatore, quest'ultima viene temporaneamente disattivata. L'impostazione dell'equalizzatore viene ripristinata disattivando la funzione Bass.
- Se è attivata la funzione Bass, l'illuminazione si accende ( pagina 44). Tuttavia, non si accende durante la ricezione FM.

Ascolto della radio FM nel modo di sintonizzazione manuale

Accertarsi di collegare le cuffie al lettore; diversamente, quest'ultimo non sarà in grado di ricevere i segnali FM.

- 1 Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.**
- 2 Premere il tasto   per selezionare  (FM), quindi premere il tasto  per confermare.**
- 3 Verificare che sia selezionata la voce "Manual", quindi premere il tasto  per confermare.**

Il lettore entra nel modo di sintonizzazione manuale.



Nota

- Il numero di preselezione viene visualizzato solo se è già preimpostata la frequenza corrente ( pagina 31).

4 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare la frequenza precedente (o successiva).

La frequenza cambia con un incremento di 0,1 MHz.

Per	Operazione tramite tasto
Selezionare la frequenza successiva	Premere il tasto ▶▶ .
Selezionare la frequenza precedente	Premere il tasto ◀◀ .
Selezionare la stazione radio ricevibile successiva	Tenere premuto il tasto ▶▶ .
Selezionare la stazione radio ricevibile precedente	Tenere premuto il tasto ◀◀ .

Suggerimenti

- Tenendo premuto il tasto **◀◀ (▶▶)** durante la ricezione FM, è possibile individuare la stazione radio precedente (o successiva). Se è possibile ricevere la stazione radio, il segnale viene accettato.
- Se si preme il tasto **▶▶** durante la ricezione FM, quest'ultima viene impostata sul modo di pausa dal lettore. Se si preme di nuovo il tasto **▶▶**, il lettore ripristina la ricezione FM.

Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

Per migliorare la ricezione

Il cavo delle cuffie funziona da antenna, pertanto estenderlo completamente.

Ascolto della radio FM nel modo di sintonizzazione preimpostata

Preselezione delle stazioni radio desiderate

È possibile preselezionare in modo automatico fino a 30 stazioni radio (da P01 a P30) che è possibile ricevere nella propria zona utilizzando la funzione "FM Auto Preset". Se il sintonizzatore FM viene utilizzato per la prima volta o se si passa in una nuova zona, si consiglia di preselezionare le stazioni radio ricevibili utilizzando la funzione "FM Auto Preset".

Nota

- La funzione "FM Auto Preset" comporta l'eliminazione delle stazioni radio preselezionate in precedenza.

- 1 Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.**
- 2 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare  (Settings), quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.**
- 3 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "FM Settings", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.**
- 4 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "FM Auto Preset", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.**

5 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "OK", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.

Le stazioni radio che è possibile ricevere vengono preselezionate in ordine crescente a partire dalla frequenza più bassa. Al termine della preselezione, appare l'indicazione "COMPLETE" e viene riprodotta la stazione preselezionata con la frequenza più bassa.

Suggerimento

- Se si preme il tasto **▶▶** durante la ricezione FM, quest'ultima viene impostata sul modo di pausa dal lettore. Se si preme di nuovo il tasto **▶▶**, il lettore ripristina la ricezione FM.

Per arrestare la preselezione automatica

Selezionare "Cancel" al punto 5, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.

Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

Per preselezionare manualmente le stazioni radio

1 Selezionare la frequenza desiderata (pagine 29, 35).

2 Premere il tasto BACK/HOME per tornare al menu FM, premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "Add Preset", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.

3 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare il numero di preselezione che si desidera assegnare alla frequenza corrente, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.

Se si seleziona un numero di preselezione già assegnato a un'altra frequenza, appare il messaggio in cui viene richiesto di confermare la modifica dell'impostazione. Selezionando "OK" e premendo il tasto **▶▶**, l'impostazione viene modificata.

Per eliminare una stazione radio preselezionata

- 1 Avviare la ricezione FM (☞ pagina 29, 35).
- 2 Premere il tasto **BACK/HOME** per tornare al menu **FM**, premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "Delete Preset", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 3 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare il numero di preselezione che si desidera eliminare, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 4 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "OK", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.

La stazione radio preselezionata viene eliminata.

Nota

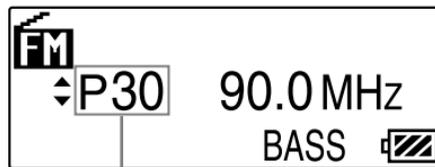
- È possibile preselezionare/eliminare stazioni radio solo durante la ricezione FM.

Selezione di stazioni radio nel modo di sintonizzazione preimpostata

Non è possibile selezionare le stazioni radiofoniche se non è stata preselezionata alcuna stazione radio. Preselezionare le stazioni che è possibile ricevere utilizzando la funzione "FM Auto Preset" (☞ pagina 31) oppure preselezionare le stazioni radio manualmente (☞ pagina 33).

- 1 Tenere premuto il tasto **BACK/HOME** fino a visualizzare il menu **HOME**.
- 2 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **FM** (FM), quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 3 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "Preset", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.

Il lettore entra nel modo di sintonizzazione preimpostata.



Numero di preselezione

- 4 Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare il numero di preselezione precedente (o successivo).

Registrazione di una stazione radio FM

1 Tenere premuto il tasto REC/STOP durante l'ascolto della stazione che si desidera registrare.

Il lettore entra nel modo di attesa della registrazione.

2 Premere il tasto REC/STOP.

Viene avviata la registrazione.

3 Per arrestare la registrazione, premere il tasto REC/STOP.

La registrazione viene salvata come file denominato FRnnnn*1.wav nella cartella [Record] - [FM].

*1 I nomi dei file vengono assegnati in modo automatico da "FR0001.wav" a "FR9999.wav".

Suggerimenti

- Per registrare una stazione radio FM, è inoltre possibile premere brevemente il tasto REC/STOP al punto 1, selezionare "OK", quindi premere il tasto ►II per confermare.
- Se si effettuano registrazioni in zone con scarsa ricezione, potrebbero verificarsi disturbi. Effettuare le registrazioni in luoghi con buona ricezione.
- Per mettere in pausa la registrazione, premere il tasto ►II. Premere di nuovo il tasto per ripristinare la registrazione.

Note

- Se i file contenuti nella cartella [Record] del computer vengono rinominati, o se i file importati sul computer vengono riportati nella cartella [Record], potrebbe non essere possibile riprodurli sul lettore.
- I file di programmi e audio registrati dal lettore possono essere riprodotti sul lettore o su un computer.
- Non è possibile modificare la velocità bit per la registrazione di programmi FM. È disponibile solo l'opzione "High".

Riproduzione di programmi della radio FM registrati

1 Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.

2 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare (FM), quindi premere il tasto ►II per confermare.

3 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare "Play Rec Data", quindi premere il tasto ►II per confermare.

4 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare un programma della radio FM registrato, quindi premere il tasto ►II per confermare.

Suggerimento

- Per ascoltare tutti i programmi della radio FM registrati, selezionare "Play All" al punto 4.

Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

Per eliminare i programmi della radio FM registrati

- 1** Tenere premuto il tasto **BACK/HOME** fino a visualizzare il menu **HOME**.
- 2** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **FM** (FM), quindi premere il tasto **▶II** per confermare.
- 3** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **"Delete Rec Data"**, quindi premere il tasto **▶II** per confermare.
- 4** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare il programma della radio FM registrato che si desidera eliminare, quindi premere il tasto **▶II** per confermare.
- 5** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **"OK"**, quindi premere il tasto **▶II** per confermare.
Il programma della radio FM selezionato viene eliminato.

Suggerimenti

- Per eliminare tutti i programmi della radio FM registrati, selezionare "Delete All" al punto 4.
- Per annullare l'eliminazione, selezionare "Cancel" al punto 5.

Registrazione dell'audio

È possibile registrare l'audio proveniente dal microfono del lettore e riprodurre i file audio registrati utilizzando il menu "Voice". L'audio registrato viene codificato nel formato ADPCM.

Nota

- Non è possibile registrare l'audio durante la ricezione FM (solo NWZ-B133F/B135F) o durante l'uso della funzione "Setting". Per registrare l'audio, modificare la funzione impostando "Voice" o "Music Library".

1 Nella funzione "Voice" o "Music Library", tenere premuto il tasto REC/STOP.

Il lettore entra nel modo di attesa della registrazione.

2 Premere il tasto REC/STOP.

Viene avviata la registrazione.

3 Per arrestare la registrazione, premere il tasto REC/STOP.

La registrazione viene salvata come file denominato VRnnnn*¹.wav nella cartella [Record] - [Voice].

*¹ I nomi dei file vengono assegnati in modo automatico da "VR0001.wav" a "VR9999.wav".

Suggerimenti

- Per registrare l'audio, è inoltre possibile premere brevemente il tasto REC/STOP al punto 1, selezionare "OK", quindi premere il tasto **▶II** per confermare.
- Per mettere in pausa la registrazione, premere il tasto **▶II**. Premere di nuovo il tasto per ripristinare la registrazione.
- È possibile modificare la velocità bit del file audio. Per ulteriori informazioni, vedere "Rec Settings" ( pagina 43).

Note

- Se i file contenuti nella cartella [Record] del computer vengono rinominati, o se i file importati sul computer vengono riportati nella cartella [Record], potrebbe non essere possibile riprodurli sul lettore.
- I file di programmi e audio registrati dal lettore possono essere riprodotti sul lettore o su un computer.

Riproduzione dei file audio registrati

- 1** Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.
- 2** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **🗨** (Voice), quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 3** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "Play Rec Data", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 4** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare un file audio registrato, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.

💡 Suggerimento

- Per ascoltare tutti i file audio registrati, selezionare "Play All" al punto 4.

Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

Per eliminare i file audio registrati

- 1** Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.
- 2** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare **🗨** (Voice), quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 3** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "Delete Rec Data", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 4** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare il file audio registrato che si desidera eliminare, quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
- 5** Premere il tasto **◀◀/▶▶** per selezionare "OK", quindi premere il tasto **▶▶** per confermare.
Il file audio registrato viene eliminato.

💡 Suggerimenti

- Per eliminare tutti i file audio registrati, selezionare "Delete All" al punto 4.
- Per annullare l'eliminazione, selezionare "Cancel" al punto 5.

Modifica delle impostazioni

È possibile modificare le varie impostazioni utilizzando il menu "Settings". Per modificare le impostazioni, attenersi alla procedura di base descritta di seguito.

- 1 Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.**
- 2 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare  (Settings), quindi premere il tasto ▶▶ per confermare.**
- 3 Premere il tasto ◀◀/▶▶ per selezionare la voce desiderata, quindi premere il tasto ▶▶ per confermare.**
- 4 Ripetere il punto 3 e modificare il relativo valore, quindi premere il tasto ▶▶ per confermare ogni volta.**

Per tornare al menu precedente

Premere il tasto BACK/HOME.

"Music Settings"

Impostazione	Descrizione
"Play Mode"	Consente di selezionare vari modi di riproduzione, tra cui il modo di riproduzione in ordine casuale e il modo di riproduzione ripetuta. Per ulteriori informazioni, vedere "Impostazione del modo di riproduzione" (🔗 pagina 24).
"Equalizer"	Consente di selezionare la qualità audio desiderata in base al genere musicale e così via. Per ulteriori informazioni, vedere "Impostazione della qualità audio" (🔗 pagina 26).

"FM Settings" (solo NWZ-B133F/B135F)

Impostazione	Descrizione
"Scan Sensitivity"	Consente di regolare la sensibilità della ricerca delle stazioni radio. Se il lettore non trova la stazione radio desiderata a causa di un segnale di ricezione debole, impostare la voce su "High". Se la ricezione è troppo sensibile e il lettore riceve segnali da stazioni indesiderate, selezionare "Low". "High" è l'impostazione predefinita.
"FM Auto Preset"	Consente di preselezionare in modo automatico le stazioni radio ricevibili. Per ulteriori informazioni, vedere "Preselezione delle stazioni radio desiderate" (🔗 pagina 31).

"Rec Settings"

Impostazione	Descrizione
"Voice Record Codec" (impostazioni della registrazione vocale)	Consente di selezionare un livello della qualità di registrazione tra "Low", "Mid" o "High." Più elevato è il livello, maggiore è la quantità di memoria utilizzata dal lettore per la registrazione dell'audio. "Mid" è l'impostazione predefinita.

“Common Settings”

Impostazione	Descrizione
“Set Date-Time”	Consente di regolare la data e l'ora. Per impostare un valore numerico, utilizzare il tasto ◀◀/▶▶. Per spostare il dispositivo di scorrimento evidenziato, utilizzare il tasto ▶▶.
“AVLS(Volume Limit)”	Consente di attivare o disattivare “AVLS(Volume Limit)” (sistema di limitazione automatica del volume). “AVLS ON” consente di limitare il volume massimo per evitare di disturbare le persone vicine, fornendo comunque un livello di volume di ascolto adeguato. “AVLS OFF” è l'impostazione predefinita.
“Beep”	Consente di attivare/disattivare il segnale acustico alla pressione dei tasti. Per attivare il segnale acustico, impostare “Beep ON”. Per disattivare il segnale acustico, impostare “Beep OFF”. “Beep ON” è l'impostazione predefinita.
“Power Save Mode”	Consente di selezionare l'impostazione di risparmio energetico. Se viene impostata l'opzione “Save ON Normal”, sul display appare la schermata di risparmio energetico nel caso in cui non venga eseguita alcuna operazione per circa 15 secondi. Se viene impostata l'opzione “Save ON Super”, la schermata scompare nel caso in cui non venga eseguita alcuna operazione per circa 15 secondi. Questa impostazione consente di ridurre al minimo il consumo energetico della batteria. Se viene impostata l'opzione “Save OFF”, le icone o le lettere vengono visualizzate nel display in modo costante durante la riproduzione o la ricezione FM (solo NWZ-B133F/B135F). “Save ON Normal” è l'impostazione predefinita.
“LED”	Consente di attivare/disattivare l'illuminazione. Per attivare l'illuminazione, impostare “LED ON”. Per disattivare l'illuminazione, impostare “LED OFF”. “LED ON” è l'impostazione predefinita.

Impostazione	Descrizione
“Contrast”	Consente di regolare il contrasto dello schermo. Per regolare il valore numerico, utilizzare il tasto ◀◀/▶▶. È possibile regolare il contrasto dello schermo (da +7 a -7).
“USB Bus Powered”	Consente di impostare la velocità di carica della batteria. Se questa opzione viene impostata su “High-Power 500mA”, il lettore viene caricato a 500 milliampere al secondo. La carica del lettore verrà completata rapidamente. Se questa opzione viene impostata su “Low-Power 100mA”, il lettore viene caricato a 100 milliampere al secondo. Sebbene la carica del lettore venga effettuata più lentamente, risulta migliore la stabilità del trasferimento dati. “High-Power 500 mA” è l'impostazione predefinita.

“Information”

È possibile visualizzare informazioni quali nome del modello, capacità della memoria flash incorporata e versione del firmware.

- 1: nome del modello
- 2: capacità della memoria flash incorporata
- 3: informazioni sulla versione del firmware del lettore

“Language”

Consente di selezionare la lingua delle informazioni a schermo tra “English”, “Español”, “Français”, “Português”, “Русский”, “简体中文”, “繁體中文” o “한글”.

“Initialize”

Impostazione	Descrizione
“Reset All Settings”	È possibile ripristinare il lettore sulle impostazioni predefinite. Il ripristino del lettore non comporta l'eliminazione dei brani trasferiti nello stesso. Se si desidera ripristinare tutte le impostazioni, selezionare “OK” per confermare.
“Format”	È possibile formattare la memoria flash incorporata del lettore. La formattazione della memoria implica la cancellazione di tutti i file e il ripristino delle impostazioni sui valori predefiniti. Prima di procedere alla formattazione, controllare i file salvati nella memoria e, se necessario, esportarli nel disco fisso del computer o in un altro dispositivo. Per formattare il lettore, selezionare “OK” per confermare.

Note

- Quando la batteria è quasi scarica, non è possibile formattare il lettore. Caricare la batteria prima di eseguire la formattazione.
- Non formattare la memoria flash incorporata utilizzando Esplora risorse di Windows.

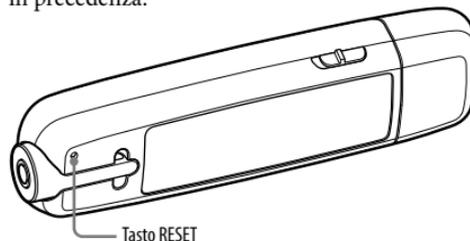
Guida alla soluzione dei problemi

Se il lettore non funziona in modo corretto, provare a eseguire le operazioni riportate di seguito per risolvere eventuali problemi.

1 Confrontare i sintomi con quanto riportato di seguito e provare le azioni correttive elencate.**2 Premere il tasto di RESET con un oggetto appuntito e così via.**

Se il tasto di RESET viene premuto durante l'uso del lettore, i file e le impostazioni memorizzati nel lettore potrebbero venire cancellati.

Se si accende il lettore dopo averlo ripristinato, quest'ultimo riattiva le voci impostate in precedenza.

**3 Consultare le informazioni desiderate sull'eventuale problema visitando uno dei siti Web di assistenza.**

Per i clienti negli Stati Uniti, visitare il sito Web: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Per i clienti in Canada, visitare il sito Web: <http://www.sony.ca/ElectronicSupport/>

Per i clienti in Europa, visitare il sito Web: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Per i clienti nell'America Latina, visitare il sito Web: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Per i clienti in altri paesi/regioni, visitare il sito Web: <http://www.sony-asia.com/support>

Per i clienti che hanno acquistato i modelli per l'estero, visitare il sito Web:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

4 Se le operazioni correttive descritte non risolvono il problema, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.

Funzionamento

Sintomo	Causa/Soluzione
Non viene emesso alcun suono.	<ul style="list-style-type: none"> • Il livello del volume è impostato su zero. <ul style="list-style-type: none"> → Alzare il volume (☞ pagina 10). • La presa delle cuffie non è collegata correttamente. <ul style="list-style-type: none"> → Collegare la presa delle cuffie in modo corretto (☞ pagina 10). • La spina delle cuffie è sporca. <ul style="list-style-type: none"> → Pulire la spina delle cuffie con un panno morbido e asciutto. • Nella memoria flash incorporata non è memorizzato alcun file audio. <ul style="list-style-type: none"> → Se viene visualizzato “NO DATA”, effettuare il trasferimento di file audio dal computer.
Non è possibile riprodurre brani.	<ul style="list-style-type: none"> • La batteria è scarica. <ul style="list-style-type: none"> → Caricare completamente la batteria (☞ pagina 15). → Se il lettore non funziona, nemmeno dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto RESET per ripristinarlo (☞ pagina 47). • Il contenuto del file, ad esempio un abbonamento e così via, è scaduto/ha superato il limite temporale di riproduzione. <ul style="list-style-type: none"> → Non è possibile riprodurre un file scaduto/che ha superato il limite temporale di riproduzione. Aggiornare il file utilizzando il software.

Sintomo	Causa/Soluzione
È presente un disturbo.	<ul style="list-style-type: none"> • In prossimità del lettore viene utilizzato un dispositivo che trasmette segnali radio, quale ad esempio un telefono cellulare. <ul style="list-style-type: none"> → Se vengono utilizzati dispositivi quali i telefoni cellulari, assicurarsi di tenerli a una distanza appropriata dal lettore. • I dati audio sono danneggiati. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare i file audio, quindi trasferirli di nuovo. Durante il trasferimento dei file audio, chiudere tutte le altre applicazioni onde evitare di danneggiare i file.
I tasti non funzionano.	<ul style="list-style-type: none"> • L'interruttore HOLD è impostato nella direzione della freccia (⇨). → Fare scorrere l'interruttore HOLD nella direzione opposta alla freccia (⇩) (☞ pagina 11). • Nel lettore si è formata della condensa. <ul style="list-style-type: none"> → Attendere alcune ore fino a quando il lettore non è completamente asciutto. • La batteria è quasi scarica o la relativa carica residua non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> → Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer (☞ pagina 14). → Se il lettore non funziona anche dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto RESET per ripristinarlo (☞ pagina 47).
La riproduzione non si arresta.	<ul style="list-style-type: none"> • Nel lettore non esiste differenza tra pausa e arresto. Alla pressione del tasto ▶ , viene visualizzato e la riproduzione viene messa in pausa/interrotta.
Per avviare il lettore è necessario diverso tempo.	<ul style="list-style-type: none"> • Se nel lettore sono memorizzati molti file o cartelle, o se i dati audio trasferiti al lettore contengono molte informazioni tag ID3, l'avvio del lettore potrebbe richiedere diverso tempo. Attendere finché non viene visualizzata l'animazione di avvio.

Funzionamento (continua)

Sintomo	Causa/Soluzione
Non è possibile individuare i brani trasferiti.	<ul style="list-style-type: none"> La memoria flash incorporata del lettore è stata formattata utilizzando Esplora risorse di Windows. <ul style="list-style-type: none"> → Formattare la memoria flash incorporata utilizzando il menu "Format" del lettore (☞ pagina 46). Il lettore è stato scollegato dal computer mentre era in corso il trasferimento dei dati. <ul style="list-style-type: none"> → Trasferire di nuovo i file utilizzabili nel computer e formattare la memoria flash incorporata mediante il menu "Format" del lettore (☞ pagina 46).
Dal canale destro delle cuffie non viene emesso alcun suono. Oppure l'audio del canale destro viene emesso da entrambi i lati delle cuffie.	<ul style="list-style-type: none"> La presa cuffie non è inserita a fondo. <ul style="list-style-type: none"> → Se le cuffie non vengono collegate correttamente, l'audio non viene emesso in modo corretto. Collegare le cuffie nell'apposita presa fino ad udire uno scatto (☞ pagina 10).
La riproduzione si è arrestata improvvisamente.	<ul style="list-style-type: none"> La carica residua della batteria non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> → Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer (☞ pagina 14).
Non è possibile effettuare la formattazione tramite il lettore.	<ul style="list-style-type: none"> La batteria è quasi scarica o la relativa carica residua non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> → Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer (☞ pagina 14).

Display

Sintomo	Causa/Soluzione
Il titolo di un brano non viene visualizzato correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> Se il titolo contiene caratteri non supportati, verrà visualizzato senza tali caratteri. <ul style="list-style-type: none"> → Rinominare il titolo utilizzando caratteri corretti sul computer.

Sintomo	Causa/Soluzione
"Unknown" viene visualizzato al posto di un titolo.	<ul style="list-style-type: none"> Il titolo non è stato ancora assegnato. <ul style="list-style-type: none"> → Selezionare il brano o il file dall'elenco "Folder".
I caratteri visualizzati risultano distorti.	<ul style="list-style-type: none"> Non è stata selezionata la lingua corretta. <ul style="list-style-type: none"> → Selezionare la lingua corretta da "Language" (☞ pagina 45), quindi trasferire di nuovo i dati nel lettore.

Alimentazione

Sintomo	Causa/Soluzione
Non è possibile attivare l'alimentazione del lettore.	<ul style="list-style-type: none"> L'interruttore HOLD è impostato nella direzione della freccia (⇐). <ul style="list-style-type: none"> → Fare scorrere l'interruttore HOLD nella direzione opposta alla freccia (⇒) (☞ pagina 11). Se subito dopo aver spento il lettore viene premuto il tasto ►II, il lettore non si avvia, in quanto è in corso il processo di spegnimento. Attendere alcuni secondi, quindi accendere il lettore. La carica residua della batteria non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> → Caricare la batteria effettuando il collegamento al computer (☞ pagina 14). → Se il lettore non funziona anche dopo che la batteria è stata caricata, premere il tasto RESET per ripristinarlo (☞ pagina 47). Eliminare i file non necessari. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare i file non necessari finché il totale degli elementi tra file e cartelle non è inferiore o pari a 2.000. → Affinché il lettore funzioni in modo corretto, è necessario disporre di almeno 20 MB di spazio libero. Se si desidera verificare la quantità di spazio disponibile, accedere a [Risorse del computer] - [WALKMAN] o [Disco rimovibile], fare clic col pulsante destro del mouse su [Supporto di archiviazione]^{*1} per visualizzare il menu, quindi selezionare [Proprietà]. <p><small>*1 La gerarchia dei dati potrebbe non corrispondere, a seconda dell'ambiente del computer in uso.</small></p>

Alimentazione (continua)

Sintomo	Causa/Soluzione
La durata della batteria è ridotta.	<ul style="list-style-type: none"> La temperatura di utilizzo è inferiore 5 °C. <ul style="list-style-type: none"> → La durata della batteria diminuisce gradualmente a causa delle caratteristiche della batteria stessa. Non si tratta di un problema di funzionamento. Il tempo di carica della batteria non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> → Caricare la batteria fino a quando non viene visualizzato Full. Regolando le impostazioni o gestendo l'alimentazione correttamente, è possibile risparmiare energia e utilizzare il lettore più a lungo (☞ pagina 44). È necessario sostituire la batteria. <ul style="list-style-type: none"> → Rivolgersi al rivenditore Sony più vicino. Viene riprodotto contenuto protetto da copyright. <ul style="list-style-type: none"> → Quando viene riprodotto contenuto protetto da copyright, è possibile che la durata della batteria risulti ridotta.
Il lettore non è in grado di caricare la batteria.	<ul style="list-style-type: none"> Il lettore non è collegato in modo corretto a una porta USB del computer. <ul style="list-style-type: none"> → Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo. La batteria viene caricata a una temperatura ambiente non compresa tra 5 °C e 35 °C. <ul style="list-style-type: none"> → Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C. Il computer è spento. <ul style="list-style-type: none"> → Accendere il computer. Il computer entra nello stato Standby o di ibernazione. <ul style="list-style-type: none"> → Rilasciare il computer dallo stato Standby o di ibernazione.
La carica si completa rapidamente.	<ul style="list-style-type: none"> Se la batteria è quasi completamente piena quando viene avviata la ricarica, per raggiungere la carica completa è necessario poco tempo.

Registrazione

Sintomo	Causa/Soluzione
Viene visualizzato "MEMORY FULL" anche se il tempo di registrazione massimo non è stato raggiunto.	<ul style="list-style-type: none"> Sul lettore è possibile visualizzare un massimo di 999 elementi tra file e cartelle. Benché sia possibile trasferire sul lettore un numero di file o cartelle superiore a tale limite, il lettore non è in grado di visualizzare o riprodurre file, cartelle o livelli oltre questo limite. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare i file non necessari finché il totale degli elementi tra file e cartelle non è inferiore o pari a 999. → Esportare i file registrati sul computer.
Il tempo di registrazione residuo rimane invariato anche se vengono eliminati file.	<ul style="list-style-type: none"> A causa di alcune restrizioni del sistema, è possibile che il tempo di registrazione residuo non aumenti nel caso in cui vengano eliminati solo file di breve durata.
Non è possibile registrare.	<ul style="list-style-type: none"> Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare i file non necessari. → Esportare i file registrati sul computer. <ul style="list-style-type: none"> La quantità di spazio libero necessaria può variare a seconda della velocità bit o del tempo di registrazione. Sul lettore è possibile visualizzare un massimo di 999 elementi tra file e cartelle. Benché sia possibile trasferire sul lettore un numero di file o cartelle superiore a tale limite, il lettore non è in grado di visualizzare o riprodurre file, cartelle o livelli oltre questo limite. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare i file non necessari finché il totale degli elementi tra file e cartelle non è inferiore o pari a 999. → Esportare i file registrati sul computer. Il lettore è collegato a un computer. <ul style="list-style-type: none"> → Scollegare il lettore dal computer.

Registrazione (continua)

Sintomo	Causa/Soluzione
Il totale combinato del tempo di registrazione trascorso e del tempo di registrazione residuo non corrisponde al tempo di registrazione massimo.	<ul style="list-style-type: none"> A causa di alcune restrizioni del sistema, durante la registrazione di diversi file di breve durata, è possibile che vengano inseriti automaticamente degli spazi vuoti tra i file. Ciò causa un aumento del tempo di registrazione trascorso totale, provocando una mancata corrispondenza.
Non è possibile eliminare i file registrati.	<ul style="list-style-type: none"> Il file o la cartella che non è possibile eliminare vengono impostati su [Sola lettura] sul computer. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare i dati mediante Esplora risorse di Windows. La batteria è quasi o completamente scarica. <ul style="list-style-type: none"> → Caricare completamente la batteria (☞ pagina 14).
Anche se tutti i file registrati sono stati eliminati, la cartella non viene eliminata.	<ul style="list-style-type: none"> Nella cartella sono contenuti file diversi da quelli registrati. <ul style="list-style-type: none"> → Aprire la cartella in Esplora risorse di Windows, quindi eliminare tutti i file diversi da quelli registrati mediante il lettore.

Collegamento al computer

Sintomo	Causa/Soluzione
“CONNECTED USB” non viene visualizzato quando il lettore è collegato al computer.	<ul style="list-style-type: none"> Il connettore USB del lettore non è collegato in modo corretto a una porta USB del computer. <ul style="list-style-type: none"> → Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo. Viene utilizzato un hub USB. <ul style="list-style-type: none"> → Collegare il lettore direttamente a una porta USB, in quanto il collegamento tramite un hub USB potrebbe non funzionare. Tuttavia, è possibile utilizzare un hub USB per fornire alimentazione. Sul computer è in esecuzione un'altra applicazione. <ul style="list-style-type: none"> → Scollegare il lettore, attendere alcuni minuti, quindi collegarlo di nuovo. Se il problema persiste, scollegare il lettore, riavviare il computer, quindi ricollegare il lettore.

Sintomo	Causa/Soluzione
Il lettore non viene riconosciuto dal computer quando è collegato a quest'ultimo.	<ul style="list-style-type: none"> Il connettore USB del lettore non è collegato in modo corretto a una porta USB del computer. <ul style="list-style-type: none"> → Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo. Viene utilizzato un hub USB. <ul style="list-style-type: none"> → Collegare il lettore direttamente a una porta USB, in quanto il collegamento tramite un hub USB potrebbe non funzionare. Tuttavia, è possibile utilizzare un hub USB per fornire alimentazione. La porta USB del computer potrebbe avere un problema. Collegare il connettore USB del lettore a un'altra porta USB del computer.
I file audio non possono essere trasferiti dal computer al lettore.	<ul style="list-style-type: none"> È possibile che, a causa di influenze prodotte dalla presenza di elettricità statica e così via, il trasferimento venga arrestato. <ul style="list-style-type: none"> → Questo fenomeno si verifica per proteggere i dati. Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo. Il connettore USB del lettore non è collegato in modo corretto a una porta USB del computer. Accertarsi che “DATA ACCESS” o “CONNECTED USB” sia visualizzato sul display. <ul style="list-style-type: none"> → Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo. Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare i brani non necessari per aumentare lo spazio libero disponibile. Il lettore contiene file anomali. <ul style="list-style-type: none"> → Trasferire di nuovo i file necessari sul computer, quindi formattare il lettore (☞ pagina 46). Un file audio è danneggiato. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare il file audio, quindi trasferirlo di nuovo. Durante il trasferimento del file audio, chiudere tutte le altre applicazioni onde evitare di danneggiare il file.

Collegamento al computer (continua)

Sintomo	Causa/Soluzione
È possibile trasferire nel lettore solo un numero limitato di brani.	<ul style="list-style-type: none"> Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente. <ul style="list-style-type: none"> → Eliminare i brani non necessari per aumentare lo spazio libero disponibile. Nella memoria flash incorporata sono memorizzati dati non audio. <ul style="list-style-type: none"> → Spostare i dati non audio nel computer per aumentare lo spazio libero disponibile.
Il funzionamento del lettore diventa instabile durante il collegamento al computer.	<ul style="list-style-type: none"> Viene utilizzato un hub USB. <ul style="list-style-type: none"> → Collegare il lettore direttamente a una porta USB, in quanto il collegamento tramite un hub USB potrebbe non funzionare. Tuttavia, è possibile utilizzare un hub USB per fornire alimentazione.

Sintonizzatore FM (solo NWZ-B133F/B135F)

Sintomo	Causa/Soluzione
La ricezione delle trasmissioni radio FM è disturbata.	<ul style="list-style-type: none"> La frequenza di ricezione non è sintonizzata correttamente. <ul style="list-style-type: none"> → Selezionare la frequenza manualmente per migliorare la ricezione (☞ pagina 29).
La ricezione è debole e la qualità audio scarsa.	<ul style="list-style-type: none"> Il segnale radio è debole. <ul style="list-style-type: none"> → Per l'ascolto delle trasmissioni FM, avvicinarsi ad una finestra, in quanto il segnale potrebbe essere debole all'interno di edifici o di veicoli. Il cavo delle cuffie non è stato esteso a sufficienza. <ul style="list-style-type: none"> → Il cavo delle cuffie funge da antenna. Estenderlo il più possibile.
Le trasmissioni FM sono disturbate da interferenze.	<ul style="list-style-type: none"> In prossimità del lettore viene utilizzato un dispositivo che trasmette segnali radio, quale ad esempio un telefono cellulare. <ul style="list-style-type: none"> → Se vengono utilizzati dispositivi quali i telefoni cellulari, assicurarsi di tenerli a una distanza appropriata dal lettore.

Altro

Sintomo	Causa/Soluzione
Durante l'uso del lettore non viene emesso alcun segnale acustico.	<ul style="list-style-type: none"> “Beep” è impostato su “Beep OFF”. <ul style="list-style-type: none"> → Impostare “Beep ON” nel menu “Beep” (☞ pagina 44).
Il lettore si surriscalda.	<ul style="list-style-type: none"> Il lettore potrebbe surriscaldarsi durante o dopo la procedura di ricarica. Potrebbe inoltre surriscaldarsi durante il trasferimento di consistenti quantità di file. Si tratta di un comportamento normale che non indica problemi di funzionamento. Lasciare raffreddare il lettore.
La data e l'ora sono state azzerate.	<ul style="list-style-type: none"> Se il lettore viene lasciato con la batteria scarica, è possibile che la data e l'ora si azzerino. <ul style="list-style-type: none"> → Non si tratta di un problema di funzionamento. Caricare la batteria fino a quando sullo schermo non viene visualizzato Full (☞ pagina 14) e impostare nuovamente data e ora (☞ pagina 44).
Tutte le impostazioni del lettore sono state azzerate.	<ul style="list-style-type: none"> I file di sistema sono stati spostati, eliminati o rinominati. Oppure, la memoria flash incorporata del lettore è stata formattata utilizzando una funzione diversa da quella del menu “Format” del lettore. <ul style="list-style-type: none"> → Effettuando una delle operazioni riportate sopra, quando il lettore viene scollegato dal computer o da altri dispositivi, il sistema verrà ristrutturato e tutte le impostazioni del lettore verranno ripristinate. Se dopo aver formattato il lettore utilizzando una funzione diversa da quella del menu “Format” del lettore, quest'ultimo non funziona correttamente, formattare la memoria flash incorporata utilizzando il menu “Format” del lettore (☞ pagina 46).

Per inizializzare (formattare) il lettore

Accertarsi di formattare la memoria flash incorporata utilizzando il menu “Settings” del presente lettore seguendo la procedura riportata di seguito. (Verificare il contenuto della memoria prima della formattazione, poiché tale procedura implica la cancellazione di tutti i dati in essa contenuti.)

1 Tenere premuto il tasto BACK/HOME fino a visualizzare il menu HOME.

2 Selezionare  (Settings) – “Initialize” – “Format” – “OK” in questo ordine.

Premere il tasto /  per selezionare la voce, quindi premere il tasto  per confermare.

Dopo avere selezionato “OK” e confermato, appare il messaggio “FORMATTING...”, quindi viene avviata la formattazione. Una volta completata la formattazione, viene visualizzato il messaggio “COMPLETE”.

Messaggi

Se sul display viene visualizzato un messaggio, seguire le istruzioni riportate di seguito.

Messaggio	Significato	Soluzione
AVLS (lampeggiante)	Il livello del volume supera il valore nominale mentre è attivata la funzione “AVLS(Volume Limit)”.	Abbassare il volume o disattivare la funzione “AVLS(Volume Limit)” (☞ pagina 44).

Messaggio	Significato	Soluzione
CANNOT EXECUTE	<ul style="list-style-type: none"> Si sta tentando di preselezionare/eliminare stazioni radio mentre sul lettore non è impostata la funzione FM. Si sta tentando di modificare l'impostazione dell'equalizzatore mentre è attivata la funzione Bass. 	<ul style="list-style-type: none"> Impostare la funzione su “FM”, quindi procedere alla preselezione/eliminazione di stazioni radio. Disattivare la funzione Bass, quindi modificare l'impostazione dell'equalizzatore.
CHARGING	La batteria è in carica.	Non si tratta di un errore. Attendere finché la batteria non è completamente carica. Tuttavia, è possibile utilizzare il lettore con una batteria non completamente carica.
DATA ACCESS	È in corso l'accesso alla memoria flash incorporata.	Questo messaggio viene visualizzato durante l'accesso alla memoria flash incorporata. Attendere fino al completamento dell'accesso.
DRM ERROR	È stato rilevato un file protetto da copyright privo di autorizzazione per la distribuzione.	Trasferire di nuovo il file audio senza anomalie nel computer, quindi formattare la memoria flash incorporata.
EXPIRED	Si sta tentando di riprodurre un brano con scadenza/limite di tempo di riproduzione.	Se il brano che non è possibile riprodurre non è necessario, eliminarlo dalla memoria flash incorporata.

Messaggio	Significato	Soluzione
FILE ERROR	<ul style="list-style-type: none"> Non è possibile leggere il file. Il file presenta delle anomalie. Il lettore non è in grado di riprodurre alcuni file a causa di formati incompatibili. Il trasferimento è stato interrotto. 	<ul style="list-style-type: none"> Trasferire di nuovo il file audio senza anomalie nel computer, quindi formattare il lettore. Se il brano che non è possibile riprodurre non è necessario, eliminarlo dalla memoria flash incorporata.
FORMAT ERROR	I file system sono stati danneggiati a causa di una formattazione non corretta.	Formattare la memoria flash incorporata utilizzando il menu "Format" del lettore (☞ pagina 46).
HOLD	Non è possibile utilizzare il lettore, poiché l'interruttore HOLD è impostato sulla posizione HOLD.	Per utilizzare il lettore, fare scorrere l'interruttore HOLD sulla posizione opposta (☞ pagina 11).
LOW BATTERY	La batteria è quasi scarica.	Caricare la batteria (☞ pagina 14).
MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none"> Lo spazio libero nella memoria flash incorporata non è sufficiente. Si sta tentando di registrare programmi della radio FM (solo NWZ-B133F/B135F) o l'audio mentre sul lettore è contenuto un totale di 2.000 elementi tra file e cartelle. 	<ul style="list-style-type: none"> Collegare il lettore al computer ed eliminare i brani non necessari per aumentare lo spazio disponibile sul lettore. Non è possibile registrare più di 999 elementi tra file e cartelle. Collegare il lettore al computer ed eliminare i brani o i file non necessari.

Messaggio	Significato	Soluzione
MEMORY IS FULL REMOVE CONTENT	<ul style="list-style-type: none"> Non è possibile creare il database, poiché la memoria del lettore è piena. Si sta tentando di registrare programmi della radio FM (solo NWZ-B133F/B135F) o l'audio mentre sul lettore è contenuto un totale di 2.000 elementi tra file e cartelle. 	<ul style="list-style-type: none"> Eliminare i file non necessari. Affinché il lettore funzioni in modo corretto, è necessario disporre di almeno 20 MB di spazio libero. È possibile verificare la quantità di spazio disponibile facendo clic su [Risorse del computer], quindi facendo clic con il pulsante destro del mouse su [WALKMAN] o [Disco rimovibile], infine facendo clic con il pulsante sinistro del mouse per aprire la finestra [Proprietà]. Non è possibile registrare un totale superiore a 999 elementi tra file e cartelle. Collegare il lettore al computer ed eliminare i brani o i file non necessari.
NO DATA	Nella memoria flash incorporata non è presente alcun file audio.	Trasferire file audio.
NO ITEM	In corrispondenza della voce selezionata non esiste alcun brano.	Trasferire file audio.
READ ONLY	Si sta tentando di eliminare i brani [Sola lettura].	Eliminare i dati mediante Esplora risorse di Windows.
CONNECTED USB	Il lettore è collegato ad un computer.	Non si tratta di un errore. Durante il collegamento al computer, non è possibile utilizzare i comandi del lettore.

Precauzioni

Informazioni sulla sicurezza

- Assicurarsi di non cortocircuitare i terminali del lettore con oggetti metallici.
- Se la batteria ricaricabile presenta perdite di elettrolita, assicurarsi di non toccarla con le mani nude. In tal caso, rivolgersi a al rivenditore Sony più vicino, poiché il liquido della batteria potrebbe rimanere all'interno del lettore. Se il liquido dovesse entrare in contatto con gli occhi, non strofinarli onde evitare il rischio di cecità. Lavare gli occhi con acqua pulita e consultare un medico. Inoltre, se il liquido dovesse entrare in contatto con il corpo o gli abiti, rimuoverlo immediatamente. Diversamente, potrebbe causare ustioni o ferite. In caso di ustioni o ferite prodotte dal liquido della batteria, consultare un medico.
- Non lasciare penetrare acqua o oggetti estranei all'interno del lettore, onde evitare di causare incendi o scosse elettriche.
In tal caso, spegnere immediatamente il lettore, quindi rivolgersi al rivenditore Sony più vicino o a un centro di assistenza Sony.
- Non gettare il lettore nel fuoco.
- Non smontare o rimontare il lettore. Diversamente, è possibile causare il rischio di scosse elettriche. Per la sostituzione delle pile ricaricabili, controlli interni o interventi di riparazione, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino o a un centro di assistenza Sony.

Informazioni sull'installazione

- Non collocare oggetti pesanti sopra il lettore né sottoporre quest'ultimo a urti eccessivi, onde evitare di causare problemi di funzionamento o danni.
- Non utilizzare il lettore in luoghi in cui è soggetto a luce, temperature elevate, umidità o vibrazioni eccessive. È possibile che il lettore si scolorisca o si deformi oppure che si verifichino problemi di funzionamento.
- Non lasciare il lettore esposto a temperature elevate, ad esempio all'interno di un'auto parcheggiata al sole o alla luce solare diretta.
- Non lasciare il lettore in luoghi soggetti a polvere eccessiva.
- Non lasciare il lettore su una superficie instabile o in posizione inclinata.
- Se il lettore causa interferenze alla ricezione radiofonica o televisiva, spegnerlo e allontanarlo dalla radio o dal televisore.

- Durante l'uso del lettore, assicurarsi di attenersi alle precauzioni riportate di seguito, per evitare di causare la deformazione del rivestimento o problemi di funzionamento del lettore.

– Assicurarsi di non sedersi quando il lettore si trova nella tasca posteriore.



– Assicurarsi di non inserire il lettore in una borsa con il cavo delle cuffie/degli auricolari avvolto attorno allo stesso e di non sottoporre la borsa a forti urti.



- Non esporre il lettore all'acqua. Il lettore non è impermeabile. Attenersi alle precauzioni riportate di seguito.

– Prestare attenzione a non lasciare cadere il lettore in un lavandino o altro contenitore pieno di acqua.

– Non utilizzare il lettore in luoghi umidi o in caso di pioggia o neve.

– Non bagnare il lettore.

Toccare il lettore con le mani bagnate o avvolgerlo in uno straccio umido potrebbe bagnarlo e causare problemi di funzionamento.



- Per scollegare le cuffie dal lettore, tenere le cuffie dalla spina. Non tirarle per il cavo onde evitare di danneggiarlo.

Surriscaldamento

Se utilizzato per un periodo di tempo prolungato, è possibile che si verifichi un surriscaldamento del lettore durante la carica.

Informazioni sulle cuffie

Sicurezza stradale

Non utilizzare le cuffie in situazioni in cui è necessario poter udire chiaramente.

Prevenzione di danni all'udito

Non utilizzare le cuffie a volumi elevati. Gli esperti in materia di udito sconsigliano la riproduzione ininterrotta, ad alto volume e prolungata. Se si avverte un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o interrompere l'uso delle cuffie.

Non alzare completamente il volume in una sola volta, soprattutto durante l'uso delle cuffie.

Alzare il volume gradualmente in modo da non danneggiare l'udito.

Rispetto per gli altri

Mantenere il volume a un livello moderato, per poter udire i suoni esterni e per non disturbare le persone vicine.

Attenzione

Togliere le cuffie immediatamente in presenza di fulmini.

In caso di reazione allergica alle cuffie in dotazione, interrompere l'uso e rivolgersi a un medico.

Informazioni sull'uso

- Se si fa uso di una cinghia (venduta separatamente), prestare attenzione a non agganciarla casualmente ad altri oggetti. Non tenere il lettore per la cinghia onde evitare di urtare gli altri.
- Non utilizzare il lettore nelle fasi di decollo e atterraggio aereo, come richiesto dagli annunci di volo.
- Se il lettore viene portato da un luogo freddo a uno caldo o se viene utilizzato in una stanza dotata di riscaldamento, è possibile che si formi temporaneamente della condensa. La condensa è un fenomeno secondo il quale l'umidità presente nell'aria aderisce alle superfici quali pannelli metallici e così via, quindi passa allo stato liquido. Se nel lettore si forma della condensa, lasciarlo spento finché la condensa non scompare. Se il lettore viene utilizzato con la condensa al suo interno, è possibile che si verifichi un problema di funzionamento.

Informazioni sullo schermo LCD

- Non esercitare eccessiva pressione sullo schermo LCD. Diversamente, il pannello LCD potrebbe danneggiarsi.
- Se il lettore è utilizzato in un luogo freddo, potrebbe verificarsi il fenomeno dell'immagine residua. Non si tratta di un problema di funzionamento.
- Se il lettore viene utilizzato in un luogo freddo o caldo, il contrasto potrebbe risultarne influenzato.

Informazioni sul collegamento con periferiche USB

- Durante il collegamento del lettore, non attivare o disattivare la periferica USB. Inoltre, se durante il trasferimento di dati sul lettore, la periferica USB viene disattivata, i dati potrebbero subire danni oppure il lettore o la periferica potrebbe rompersi.

Informazioni sulla pulizia

- Pulire la superficie del lettore con un panno morbido, ad esempio un panno per la pulizia delle lenti degli occhiali.
- Se la superficie del lettore presenta sporcizia persistente, pulirla con un panno morbido leggermente inumidito con acqua o con una soluzione neutra detergente.
- Non utilizzare alcun tipo di spugna abrasiva, polvere abrasiva o solventi quali alcol o benzene, onde evitare di danneggiare le finiture del rivestimento.
- Non lasciare penetrare acqua all'interno del lettore dall'apertura in prossimità del connettore.
- Pulire la spina delle cuffie periodicamente.
- In caso di domande o problemi relativi al lettore, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Informazioni sul software

- Le leggi sul copyright proibiscono la riproduzione, parziale o totale, del software o del relativo manuale o il noleggio del software senza previa autorizzazione del proprietario del copyright.
- In nessun caso SONY potrà essere ritenuta responsabile di danni finanziari o perdite di profitti, inclusi reclami di terzi, derivanti dall'utilizzo del software in dotazione con il presente lettore.
- In caso di problemi del software dovuti a difetti di produzione, SONY si impegna a sostituire il software stesso. Tuttavia, SONY non si assume altre responsabilità.
- Il software fornito con il presente lettore non può essere utilizzato con apparecchi diversi da quello per cui è stato appositamente progettato.
- Allo scopo di migliorare la qualità del prodotto, le caratteristiche tecniche del software sono soggette a modifiche senza preavviso.
- L'uso del presente lettore con un software diverso da quello in dotazione non è coperto da garanzia.
- La visualizzazione delle lingue sul software in dotazione dipende dal sistema operativo installato sul computer. Per ottenere risultati migliori, verificare che il sistema operativo installato sia compatibile con la lingua che si desidera visualizzare.
 - Non è possibile garantire che tutte le lingue potranno essere visualizzate correttamente nel software in dotazione.
 - I caratteri creati dall'utente e altri caratteri speciali potrebbero non essere visualizzati correttamente.
- Le spiegazioni riportate in questo manuale presumono che l'utente conosca le operazioni di base di Windows.
Per ulteriori informazioni sull'uso del computer e del sistema operativo, consultare i rispettivi manuali.

Informazioni sui siti Web dell'assistenza clienti

In caso di domande o problemi relativi al presente prodotto o per informazioni sugli accessori compatibili con questo prodotto, visitare i siti Web riportati di seguito.

Per i clienti negli Stati Uniti: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Per i clienti in Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Per i clienti in Europa: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Per i clienti in America Latina: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Per i clienti in altri paesi/regioni: <http://www.sony-asia.com/support>

Per i clienti che hanno acquistato i modelli per l'estero:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Caratteristiche tecniche

Tecnologia di compressione audio (velocità bit e frequenza di campionamento supportate*)

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)
Da 32 a 320 kbps compatibile con velocità bit variabile, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA (Windows Media Audio)
Da 32 a 192 kbps compatibile con velocità bit variabile, 44,1 kHz

*1 La frequenza di campionamento potrebbe non corrispondere con tutti i codificatori.

Numero massimo di brani registrabili e tempo (approssimativi)

I valori si riferiscono a un brano trasferito in formato MP3 della durata di 4 minuti.

Il numero di brani e il tempo di file audio in formati diversi potrebbero differire dal formato MP3.

NWZ-B133/B133F			NWZ-B135/B135F	
Velocità bit	Brani	Tempo	Brani	Tempo
48 kbps	650	43 hr. 20 min.	1.320	88 hr. 00 min.
64 kbps	495	33 hr. 00 min.	1.000	66 hr. 40 min.
128 kbps	245	16 hr. 20 min.	500	33 hr. 20 min.
256 kbps	120	8 hr. 00 min.	250	16 hr. 40 min.
320 kbps	99	6 hr. 30 min.	200	13 hr. 20 min.

Tempo di registrazione massimo (approssimativo)

I valori riportati di seguito si riferiscono alla memorizzazione di soli file audio FM (solo NWZ-B133F/B135F) o Voice. Il tempo può variare in base alle condizioni d'uso del lettore.

	NWZ-B133/B133F	NWZ-B135/B135F
Codec*1	Tempo	Tempo
Registrazione vocale con qualità alta	11 hr. 50 min.	24 hr. 20 min.
Registrazione vocale con qualità media	23 hr. 40 min.	48 hr. 50 min.
Registrazione vocale con qualità bassa	47 hr. 30 min.	97 hr. 40 min.
Registrazione FM	5 hr. 50 min.	12 hr. 10 min.

*1 Il lettore utilizza il codec MS-ADPCM per la registrazione dell'audio e dei programmi FM.

Capacità (capacità disponibile per l'utente)*1

NWZ-B133/B133F: 1 GB (circa oltre 889 MB = 932.773.888 byte)

NWZ-B135/B135F: 2 GB (circa oltre 1,77 GB = 1.903.001.600 byte)

*1 La memoria disponibile del lettore varia.

Una parte della memoria è impiegata per le funzioni di gestione dei dati. Documenti (file PDF): circa 21 MB.

Uscita (cuffie)

Risposta in frequenza:

da 20 a 20.000 Hz (durante la riproduzione di file di dati, misurazione del singolo segnale)

Sintonizzatore FM (solo NWZ-B133F/B135F)

- Stazioni preselezionate: 30 stazioni preselezionate
- Gamma di frequenze FM*1: da 87,5 a 108,0 MHz

*1 La frequenza cambia con un incremento di 0,1 MHz.

IF (FM)

Non supportato

Antenna

Antenna del cavo delle cuffie

Interfaccia

Cuffie: mini stereo

USB ad alta velocità (compatibile con USB 2.0)

Temperatura di utilizzo

Da 5 °C a 35 °C

Alimentazione

- Batteria agli ioni di litio incorporata da 170 mA
- USB (da un computer tramite il cavo USB in dotazione)

Tempi di ricarica

Ricarica USB

Circa 70 minuti

Durata della batteria (riproduzione continua)*1 (approssimativa)

*1 Durante la riproduzione continua in modalità di risparmio energetico (☞ pagina 44) "Save ON Super", se "LED" (☞ pagina 44) è impostato su "LED OFF", le funzioni "Equalizzatore" e "Bass" non vengono utilizzate. La durata effettiva della batteria varia in base all'uso, all'ambiente e alle condizioni della batteria stessa. La durata della batteria varia in base alla temperatura e all'uso.

Stato del lettore	NWZ-B133/B135/B133F/B135F
Riproduzione in formato MP3 a 128 kbps	16 ore
Riproduzione in formato WMA a 128 kbps	14 ore
Ricezione di una trasmissione FM (solo NWZ-B133F/B135F)	6 ore

Display

Schermo LCD a 3 righe

Dimensioni (l/a/p escluse le parti sporgenti)

89,5 × 25,0 × 15,0 mm

Dimensioni (l/a/p)

90,7 × 25,0 × 15,2 mm

Peso

Circa 29 g

Requisiti di sistema

- Computer
IBM PC/AT o computer compatibile con i seguenti sistemi operativi Windows preinstallati:
Windows XP Home Edition (Service Pack 2 o successivo) / Windows XP Professional (Service Pack 2 o successivo) / Windows Vista Home Basic (Service Pack 1) / Windows Vista Home Premium (Service Pack 1) / Windows Vista Business (Service Pack 1) / Windows Vista Ultimate (Service Pack 1)
Non è supportato il sistema operativo a 64 bit.
Non sono supportati sistemi operativi diversi da quelli indicati sopra.
- CPU: per Windows XP, Pentium III 300 MHz o superiore (per Windows Vista, Pentium III 800 MHz o superiore)
- RAM: 64 MB o superiore (per Windows Vista, 512 MB o superiore)
- Porta USB (USB ad alta velocità consigliato)
- Devono essere installati Internet Explorer 6.0 o successivo e Windows Media Player 11.
- Per utilizzare il servizio EMD (Electronic Music Distribution) o per visitare il sito Web, è necessaria la connessione Internet a banda larga.

Non è possibile garantire il funzionamento per tutti i computer che rispondono ai requisiti di sistema di cui sopra.

Non sono supportati i seguenti ambienti:

- Computer o sistemi operativi assemblati dall'utente
- Aggiornamenti dei sistemi operativi originali installati dal produttore
- Ambienti ad avvio multiplo
- Ambienti a più monitor
- Macintosh

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Indice analitico

Symbols

ⓂCU (Custom).....27
 ⓂH (Heavy) 27
 ⓂJ (Jazz) 27
 ⓂP (Pop).....27
 ⓂU (Unique)..... 27
 ↺ (Ripetizione di tutti i brani) 25
 ↺1 (Ripetizione di 1 solo brano) 25
 ↺SHUF (Ripetizione in ordine casuale di tutti i brani) 25

A

Accessori..... 8
 ADPCM 39, 68
 Alimentazione..... 16
 Artist 20, 22
 AVLS (Volume Limit) 44

B

Batteria..... 14
 Beep (segnale acustico)..... 44

C

Carica residua della batteria..... 15, 22
 Computer..... 70
 Cuffie..... 8, 10, 64, 68

D

Display 22

E

Equalizer 27

F

FM 29, 43
 FM Auto Preset..... 31
 Format (Inizializzazione) 46, 50, 60

G

Guida alla soluzione dei problemi..... 47

I

Illuminazione 10
 Impostazione della data 44, 45
 Impostazione dell'ora 44
 Informazioni 45
 Initialize (Formattazione)..... 46, 50, 60
 Interruttore HOLD..... 11

L

Language.....	45
LED	44

M

Menu HOME	12
Messaggi	58
Microfono.....	10
MP3	17, 67, 69
Music Library.....	12, 20

N

Numero di serie	9
-----------------------	---

O

Ordine casuale	25
----------------------	----

P

Play Mode.....	25
Power Save Mode.....	44

Q

Qualità audio.....	26
--------------------	----

R

Radio	29, 43
Registrazione.....	36, 39
Reset All Settings	46

RESET (lettore).....	47
Ricarica	14
Ripetizione.....	25
Riproduzione.....	19
Riproduzione rapida all'indietro	23
Riproduzione rapida in avanti	23

S

Set Date-Time	44
Settings.....	42
Sintonizzatore	29, 43
Sintonizzazione manuale.....	29
Sintonizzazione preimpostata.....	35

T

Tasto BACK/HOME.....	10, 13
Tasto BASS.....	10
Tasto VOL +/-	10
Trasferimento.....	17

V

Velocità bit.....	68
Voice.....	12, 39
Voice Record Codec.....	43
Volume.....	10, 64

W

WMA	67, 69
Wav.....	36, 39

Avviso di licenza e marchio di fabbrica

- “WALKMAN” e il logo “WALKMAN” sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Media sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Adobe e Adobe Reader sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Tecnologia e brevetti di codifica audio MPEG Layer-3 concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.
- IBM e PC/AT sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.
- Macintosh è un marchio di fabbrica di Apple Inc.
- Pentium è un marchio di fabbrica o un marchio di fabbrica registrato di Intel Corporation.
- Tutti gli altri marchi di fabbrica e marchi di fabbrica registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale, i simboli TM e * non sono specificati.

Il prodotto è protetto da diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia indipendente dal prodotto è proibito in mancanza di una licenza di Microsoft o di una sua associata autorizzata.

I fornitori di contenuto utilizzano la tecnologia di gestione dei diritti digitali per Windows Media integrata nel presente dispositivo (“WM-DRM”) per proteggere l'integrità dei dati (“Contenuto protetto”) e garantire che la proprietà intellettuale, incluso il copyright, di tale contenuto non subisca appropriazioni indebite.

Il presente dispositivo utilizza il software WM-DRM per la riproduzione del Contenuto protetto (“Software WM-DRM”). Qualora la protezione del Software WM-DRM incluso in questo dispositivo venga compromessa, i proprietari del Contenuto protetto (“Proprietari del contenuto protetto”) potrebbero richiedere che Microsoft revochi il diritto del Software WM-DRM di acquisire nuove licenze per la copia, la visualizzazione e/o la riproduzione del Contenuto protetto. La revoca non influisce sulla capacità del Software WM-DRM di riprodurre contenuto non protetto. L'elenco di Software WM-DRM revocati viene inviato al dispositivo ogni volta che si scarica una licenza per il Contenuto protetto da Internet o da un PC. Insieme a tale licenza, Microsoft potrebbe inoltre scaricare elenchi di revocche nel dispositivo per conto dei Proprietari del contenuto protetto.

- Informazioni su Expat

Copyright ©1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper.

Copyright ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.

Viene qui concessa l'autorizzazione gratuita per qualsiasi persona in possesso di una copia del presente software e dei relativi file di documentazione (il "Software"), a utilizzare il Software senza alcuna restrizione, inclusi senza limitazione i diritti a utilizzare, copiare, modificare, incorporare, pubblicare, distribuire, cedere sublicenza, e/o vendere copie del Software, nonché a consentire a coloro a cui il Software viene fornito di fare altrettanto; l'autorizzazione è soggetta alle condizioni riportate di seguito.

L'avviso di copyright di cui sopra e la presente autorizzazione devono essere incluse in tutte le copie o porzioni sostanziali del Software.

IL SOFTWARE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È", SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO, ESPLICITE O IMPLICITE, INCLUSE SENZA LIMITAZIONE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, ADATTABILITÀ A SCOPI PARTICOLARI E NON CONTRAFFAZIONE. IN NESSUN CASO GLI AUTORI O I DETENTORI DEL COPYRIGHT POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DI RECLAMI, DANNI O ALTRE RESPONSABILITÀ, CONTRATTUALI O TORTO O ALTRO, CAUSATI, DERIVANTI O RELATIVI AL SOFTWARE O ALL'USO O AD ALTRE OPERAZIONI DEL SOFTWARE.

Program ©2008 Sony Corporation

Documentazione ©2008 Sony Corporation